

2 brandmenn

Frá 15. november 1974 verða 2 stórv sum fastir brandmenn leys.

Lønin verður samb. 12. lønarrámmu 1. stig í tænastumannalógini, tó soleiðis at 1. árið er royndarár, og í hesum tíðarskeiði verður lønin 90% av ásettu lønini, sum verður goldin bakút.

Umsøjarar skulu vera fyltir 23 ár men ikki 35 ár, og heilsuváttan skal verða sent inn saman við umsóknini, ið skal verða send býráðsskrivstovuni, Kirkjuvegur 1, Tórshavn, innan 1. nov.

Handverkarar hava fyrirmin.

Brandnevndin

Lýsing

Sethús kommununnar á matr. nr. 1031A við Landavegin verða her boðin út til niðurrivingar.

Nærri frágreiðingar og treytir fáast hjá býarverkfrøðinginum, Sverrisgøtu 5.

Skrivlig tilboð í afturlætum brævbjálva skulu verða býarverkfrøðinginum í hendi mánadagin tann 21. í h., kl. 12.00, í seinasta lagi.

Tórshavn, tann 10. okt. 1974

Býarverkfrøðingurin

SJÓVINNUBANKIN



Tað er ein sjálvsøgd treyt, áðrenn farið verður undir

**húsabygging
skipabygging o. a.
at eginpeningurin er tøkur**

Ein miðvís uppsparing í

okkara banka

er byrjanin.

Fyri pening á bankabók er rentan:

8% p. a. við 12 mánaða uppsøgn

6% — — 6 — —

5% — — 3 — —

4% — — vanligum treytum

SJÓVINNUBANKIN



okkara banki

Mánaðarjavni

pr. ultimo september 1974

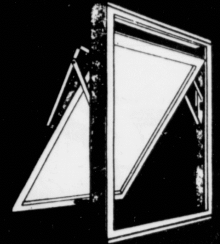
DEBET

Kassapeningur	4.908.383,98	
Bankar og sparikassar innanlanda:		
Innskot	1.371.625,15	
*) Útlendiskir bankar	2.162.268,68	
*) Útlendiskur peningur	212.142,09	
Virðisprógv innanlanda	70.237.670,02	
Egin partabrev (nom. kr. 86.200,00)	86.220,00	
Veðskuldabrev	182.974,96	
Vekslar innanlanda	12.696.003,75	
Útlán	81.048.008,64	
Kassa-kredittur	103.848.822,36	
Konto-kurant-konto:		
Innanlanda rokning	35.081.176,79	
Uttanlanda rokning	0,00	35.081.176,79
Ymiskir skuldarar	2.654.992,70	
(Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 seinastu tølunum eru nom. kr. 72.900,00)		
Ábyrgdir	15.357.355,79	
Fastar ognir	3.286.973,39	
Búnyttur og boksrum	326.981,69	
Kostnaður	6.249.889,81	
		<u>339.711.489,80</u>

KREDIT

Partapeningur	6.400.000,00	
Lógasettur tiltaksgrunnur	16.500.000,00	
Ábyrgdarpeningur	1.500.000,00	
Annar tiltakspeningur:		
Íløgugrunnur	1.400.000,00	
Flutt frá árinum fyri	280.175,48	
Folio-konto	28.624.432,11	
Konto-kurant-konto:		
Innanlanda rokning	22.744.874,28	
*) Uttanlanda rokning	21.773,23	22.766.647,51
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað	64.963.175,79	
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir	123.133.092,62	
Bankar og sparikassar innanlanda:		
Innskot	12.447.226,36	
Kredittir og lán	6.546.856,43	18.994.082,79
*) Útlendiskir bankar		291.677,81
Rediskonteraðir vekslar:		
Innanlanda	7.934.292,99	
Uttanlanda	0,00	7.934.292,99
Ábyrgdir	15.357.355,79	
Ymiskir ognarar	5.042.558,83	
Rentur og provisjón v. m.	16.312.105,52	
Vinningsbýti	182.784,00	
Aðrar inntekur	29.108,56	
		<u>339.711.489,80</u>
*) ogn í útlondum	2.374.000,00	
skuld til útlondini	313.000,00	

**HUSMOR
VINDUET**



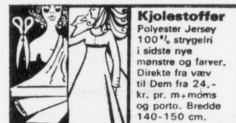
Góðska í hvørjum einstøkum luti.

Kann læstast í tveimum ymiskum stöðum (barnatrygd og vaskistöða).

Kann koppast 180 gradir uttan at tað kemur inn í rúmið — gongur sostatt fritt av urtápottum og gardinum.

Umboð fyri Nanset Trevarrefabrik

Svend Krosstein
tlf 14600



Prøver og farvekatalog sendes ved modt. af frankeret svarkuvert (30 øre)

Fabrikant J. Nørgaard
Bredgade 83 - 7441 Bording - Tlf. 06-861219

**Lesið sosialin!
Haldið sosialin!
Keypið sosialin!**

REIÐARAVIRKI
HEILSØLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABÚÐ
SLEIPISTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

Døildir:

SKALA SKIPASMIÐJA
& HANDILSVIRKI.
SKALA.
Skipasmið - Turkivirki
Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 25A
København K
Tlf (01)297300 - Telex 15290

Partafelagið

J. F. Kjølbro

3870 Klaksvík - Føroyar
Telefon 55489 - Telex 81220
Telegramadressa:
Kjølbro Klaksvík